

Неофіційний переклад

**СЕУЛЬСЬКА ДЕКЛАРАЦІЯ
від 17-18 червня 2008 року
(Сеул, Корея)**

“ЩОДО МАЙБУТНЬОГО ІНТЕРНЕТ-ЕКОНОМІКИ”

Ми, Міністри та представники Австралії, Австрії, Бельгії, Канади, Чилі, Чеської Республіки, Данії, Єгипту, Естонії, Фінляндії, Франції, Німеччини, Греції, Угорщини, Ісландії, Індії, Індонезії, Ірландії, Ізраїлю, Італії, Японії, Кореї, Латвії, Люксембургу, Мексики, Нідерландів, Нової Зеландії, Норвегії, Польщі, Португалії, Сенегалу, Словаччини, Словенії, Іспанії, Швеції, Швейцарії, Туреччини, Сполученого Королівства, Сполучених Штатів Америки та Європейських Співтовариств, зібралися в Сеулі, Корея, 17 і 18 червня 2008 року для обговорення майбутнього Інтернет-економіки.

Ми заявляємо про наше спільне прагнення сприяти Інтернет-економіці і стимулюванню сталого економічного зростання та процвітання шляхом забезпечення політичного клімату і нормативно-правової бази, що підтримують інновації, інвестиції і конкуренцію у сфері інформаційних і комунікаційних технологій (ІКТ). Ми будемо працювати з приватним сектором, громадянським суспільством і Інтернет-спільнотою, для того щоб захистити інформаційно-комунікаційні мережі, що формують Інтернет-економіку, а також здійснюватимемо заходи по захисту користувачів Інтернет-економіки, у тому числі необхідне транскордонне співробітництво.

Ми сповнені рішучості працювати разом для просування загального доступу до мереж ІКТ та послуг, що надають можливість широкої участі в Інтернет-економіці. Подальше розширення Інтернет-економіки дозволить зміцнити вільний потік інформації, свободу вираження, а також захист індивідуальних свобод як найважливіших компонентів демократичного суспільства та культурної різноманітності. Ми також будемо працювати над тим, щоб використовувати інструменти Інтернет-економіки з метою вирішення таких глобальних проблем як зміна клімату. Рухаючись вперед, ми визнаємо важливу роль, яку конференція ОЕСР з питань електронної торгівлі, що відбулася 1998 року, привнесла до Інтернет-економіки, що зароджувалась, і беремо до уваги підсумки Всесвітнього саміту з інформаційного суспільства (WSIS) 2003 і 2005 років.

Ми поділяємо позицію, що Інтернет-економіка, яка охоплює весь спектр нашої економічної, соціальної і культурної діяльності, що забезпечується через Інтернет та пов'язані з ним інформаційні і комунікаційні технології (ІКТ), допоможе поліпшити якість життя всіх наших громадян шляхом:

- надання нових можливостей для зайнятості, продуктивності праці, освіти, охорони здоров'я та суспільних послуг, а також вирішення екологічних і демографічних проблем;
- виступу як головна рушійна сила для створення підприємств та громад і стимулювання більш тісної глобальної співпраці;
- дозволу нових форм громадської діяльності й участі, що заохочують різноманітність думок і підвищують прозорість, підзвітність, конфіденційність і довіру;
- розширення можливостей споживачів і користувачів он-лайн-операцій та он-лайн-обміну інформацією;
- зміцнення культури безпеки, яка відноситься до інформаційних систем та мереж, і їх користувачів;
- розробки більш важливої платформи для наукових досліджень, міжнародного наукового співробітництва, творчої та інноваційної діяльності в різних секторах;
- створення можливостей для нових економічних і соціальних діяльностей, програм та послуг за допомогою повсюдного і прозорого доступу до інформаційно-комунікаційних мереж;
- сприяння створенню глобального інформаційного суспільства на основі швидких, безпечних і повсюдних мереж, які з'єднують мільярди людей, машин і об'єктів.

Ми згодні з тим, що нашими задачами шляхом відповідної гармонізації законів, політик, саморегулювання та розширення прав споживача, є наступне:

- розширення доступу до Інтернету і його використання по всьому світу;
- сприяння Інтернет-інноваціям, конкуренції і вибору користувача;
- захист критично важливих інформаційних інфраструктур і реагування на нові загрози;
- забезпечення захисту персональних даних в он-лайн-середовищі;
- забезпечення дотримання прав інтелектуальної власності;
- забезпечення надійного Інтернет-середовища, яка забезпечує захист осіб, особливо неповнолітніх та інших вразливих груп населення;
- сприяння безпечному і відповідальному користуванню мережі Інтернет з дотриманням міжнародних соціальних та етичних норм, що підвищують прозорість і відповідальність;
- створення сприятливого ринкового середовища для конвергенції, яке заохочує інвестиції в інфраструктуру, більш високу якість зв'язку та інноваційні послуги та програми.

Ми заявляємо, що для здійснення внеску в розвиток Інтернет-економіки будемо:

а) посилювати конвергенцію цифрових мереж, пристроїв, програм та послуг за допомогою політики, що:

- створювати нормативне середовище, яке забезпечуватиме рівні умови для конкуренції;
- підтримувати відкриту, децентралізовану і динамічну суть Інтернету і розробку технічних стандартів, що дозволять здійснити розширення та сприяння інноваційній діяльності, взаємодії, участі та полегшенню доступу;
- стимулювати інвестиції і конкуренцію при розробці високопотужної інформаційної і комунікаційної інфраструктури та надання Інтернет-послуг в межах та за межами держави;
- поширювати широкосмугові інформаційні мережі і послуги, щоб досягти їх найбільш практичного загальнонаціонального охоплення і застосування;
- заохочувати більш ефективне використання радіочастотного спектра для полегшення доступу до мережі Інтернет та впровадження нових та інноваційних послуг, беручи до уваги суспільні інтереси;
- сприяти прийняттю нової версії Інтернет-протоколу (IPv6), зокрема шляхом її своєчасного прийняття урядами, а також користувачами великих приватних секторів IPv4-адрес, з урахуванням поточного виснаження IPv4;
- забезпечувати, що конвергенція є корисною для споживачів і підприємств, забезпечуючи їх вибором при підключенні, доступі та використанні Інтернету, термінальних пристроїв і контенту, а також чіткою і точною інформацією щодо якості і вартості послуг;

б) підсилувати розвиток творчості при використанні і застосуванні Інтернету за допомогою політики, яка має:

- підтримувати відкрите середовище, що забезпечує вільний обмін інформацією, наукові дослідження, інновації, підприємництво і трансформацію бізнесу;
- створювати інформацію державного сектора, в тому числі наукові дані, а також твори, що являють собою культурну спадщину країни, більш доступними в цифровому форматі;
- заохочувати фундаментальні та прикладні дослідження щодо мережі Інтернету та пов'язаних ІКТ;
- заохочувати університети, уряди, державні дослідження, користувачів та бізнес до спільної роботи в інноваційних проектах;
- об'єднувати зусилля по боротьбі з цифровим піратством з новаторськими підходами, що дадуть авторам і правовласникам стимули для створення та розповсюдження роботи таким чином, щоб це було вигідно для творців, користувачів і нашої економіки в цілому;
- підтримувати нові спільні Інтернет-моделі і соціальні мережі для створення, поширення і використання цифрових контентів, які визначають права авторів і інтереси користувачів;
- посилювати можливість повного використання людськими ресурсами переваг Інтернету і пов'язаних ІКТ, а також розвивати і надалі навички використання ІКТ та цифрових засобів масової інформації;

с) зміцнювати конфіденційність і безпеку, проводячи політику, яка:

- захистити критично важливі інформаційні інфраструктури на національному та міжнародному рівнях від ризиків порушення безпеки;

- зміцнить стабільність і безпеку Інтернету та відповідних мережевих систем ІКТ та пристрої з ціллю задоволення зростаючих запитів і потреб наших економік і суспільств;

- знизить шкідливу он-лайн-діяльність за допомогою зміцнення національного та міжнародного співробітництва між усіма зацікавленими громадами у їх діяльності, що направлена на ефективну профілактику, захист, обмін інформацією, забезпечення безперервності бізнесу;

- забезпечить захист цифрових посвідчень і персональних даних, а також особисте життя громадян в Інтернеті;

- забезпечить, що споживачі відчувають переваги системи ефективного захисту прав споживачів і реального доступу до справедливих, простих у використанні і ефективних механізмів вирішення спорів, в тому числі відповідної компенсації за економічні збитки в результаті он-лайн-транзакцій;

- забезпечить співпрацю між урядами, приватним сектором, громадянським суспільством і Інтернет-співтовариством у зміцненні розуміння впливу Інтернету на неповнолітніх з метою підвищення їх захисту і підтримки при використанні Інтернету;

- сприятиме здійсненню наукових досліджень з метою вирішення загроз порушення безпеки, що виникають,

d) забезпечувати те, щоб Інтернет-економіка була дійсно глобальною, за допомогою політики, яка має:

- забезпечувати розширений доступ до мережі Інтернет та пов'язані ІКТ, особливо для людей у країнах, що розвиваються;

- визначати можливості Інтернету та пов'язаних технологій для надання більш якісних послуг для людей з обмеженими можливостями та особливими потребами;

- визначати важливість конкурентного середовища для успішного зростання Інтернет-економіки і можливості, які це може принести для розвитку, особливо для людей та регіонів з найбільш низьким рівнем доходів;

- сприяти використанню Інтернету і пов'язаних мереж ІКТ всіма громадами, а також створенню місцевого контенту і багатомовних перекладів для поліпшення економічної та соціальної інтеграції людей з різними можливостями, освітою та навичками, а також для збереження культурного та мовного розмаїття;

- сприяти впровадженню інтернаціоналізації доменних імен (IDN), при одночасному забезпеченні цілісності і стабільності Інтернету;

- збільшувати транскордонну співпрацю урядів та правоохоронних органів у галузі вдосконалення кібербезпеки, боротьби зі спамом, а також захисту конфіденційності, споживачів і неповнолітніх;

- застосовувати потенціал Інтернету для вирішення таких глобальних проблем, як підвищення енергоефективності і боротьба зі зміною клімату.

Ми схвалюємо Декларацію ОЕСР “Формування політики майбутнього в області Інтернет-економіки”, визнаємо її важливість і під час розробки політики по підтримці Інтернет-економіки рекомендуємо розглянути її як країнами-членами ОЕСР, так і країнами, що не є членами ОЕСР.

Ми зобов'язуємося працювати колективно з усіма зацікавленими сторонами у справі впровадження і перегляду, при необхідності, позицій, що зазначені в цій Декларації, для того щоб зберегти його актуальність для вирішення майбутніх задач і для можливостей, що стоять перед нашою економікою і суспільством.

Ми пропонуємо ОЕСР розширити цілі, викладені у цій Декларації, шляхом багатостороннього співробітництва, а саме наступним чином:

- аналізувати майбутній розвиток Інтернет-економіки, а саме: I) важливу роль і внесок Інтернету і пов'язаних ІКТ як рушійної сили інновацій, продуктивності праці та економічного зростання; II) економічні, соціальні та культурні наслідки нових Інтернет-технологій, програм

та послуг, включаючи віртуальні світи, мережі, базовані на використанні датчиків, і платформи соціальної мережі;

- на основі цього аналізу, розвивати та просувати політичні і нормативні принципи, рекомендації, інші інструменти і передовий досвід для майбутнього розвитку Інтернет-економіки.

- досліджувати вплив Інтернету і пов'язаних ІКТ при вирішенні проблеми зміни клімату та підвищення енергоефективності;

- вивчати роль різних суб'єктів, у тому числі посередників, у досягненні цілей політики Інтернет-економіки в таких областях, як боротьба з загрозою порушення безпеки і стабільності Інтернету при транскордонному обміні, а також розширення доступу до інформації;

- удосконалювати статистичні системи для оцінки частоти доступу та використання Інтернету та відповідних ІКТ громадянами, підприємствами та установами для того, щоб забезпечити надійні заходи, що покращать вплив Інтернету на економічні показники і соціальне благополуччя;

- оцінювати застосування існуючих інструментів ОЕСР, що направлені на захист споживачів та розширення їх прав і можливостей, конфіденційність та безпеку в світлі технологій, що швидко змінюються, ринків і поведінки користувачів, і зростаюче значення цифрових ідентифікаторів;

- рекомендувати розробку документів ОЕСР, які описуватимуть основні принципи розробки політики в галузі розвитку і використання конвергентних мереж зв'язку;

- продовжувати багатопрофільну роботу, вивчаючи поставлені задачі і передову практику “електронного уряду” і трансформацію державного сектору;

- підтримувати механізми і заходи по впровадженню більш ефективного транскордонного співробітництва;

- зміцнити взаємовигідне співробітництво з країнами Азіатсько-Тихоокеанського економічного співробітництва, Радою Європи, а також з Інтернет-спільнотами, приватним сектором та громадянським суспільством у рамках форумів, таких як форум з використання Інтернету.

- розглянути протягом трьох років з моменту її прийняття, а потім по мірі необхідності, прогрес, досягнутий на національному та міжнародному рівнях у світлі цієї Декларації.

Переклад з англ. – Віри Брижко.

Режим доступу: [//www.oecd.org/findDocument/0,3354,en_2649_34255_1_119820_1_1_1,00.html](http://www.oecd.org/findDocument/0,3354,en_2649_34255_1_119820_1_1_1,00.html)

~~~~~ \* \* \* ~~~~~

---